

РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ГУМАНИТАРНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

Историко-архивный институт

Исторический факультет
Кафедра вспомогательных
исторических дисциплин и
археографии

РОССИЙСКАЯ
АКАДЕМИЯ НАУК

Институт всеобщей истории

Отдел специальных
исторических дисциплин

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ
ИСТОРИЧЕСКИЕ ДИСЦИПЛИНЫ
В СОВРЕМЕННОМ НАУЧНОМ ЗНАНИИ**

Материалы
XXXV Всероссийской научной конференции
с международным участием

Москва, 6–7 апреля 2023 года

Москва
2023

УДК 930(08)
ББК 63.2
В 85

Редакционная коллегия:

*М.Ю. Борисов (отв. секретарь), С.В. Зверев, Н.А. Комочев,
И.Г. Коновалова (отв. ред.), Е.В. Пчелов (отв. ред.),
Д.Н. Рамазанова, А.А. Фролов,
К.С. Худин (отв. секретарь), А.П. Черных*

Рецензенты:

*д.и.н., проф. Петрозаводского ГУ А.М. Пашков
д.и.н., проф., зав. каф. ИАИ РГГУ Т.И. Хорхордина*

Вспомогательные исторические дисциплины в современном научном знании: Материалы XXXV Всероссийской научной конференции с международным участием. Москва, 6–7 апреля 2023 г. / Отв. ред. И.Г. Коновалова, Е.В. Пчелов; Рос. гос. гуманитар. ун-т, Ист.-арх. ин-т, Исторический ф-т, Каф. вспомогат. ист. дисциплин и археографии; Рос. акад. наук, Ин-т всеобщей истории. – М.: ИВИ РАН, 2023. – 433 с.

В материалах сборника рассматриваются актуальные проблемы таких вспомогательных исторических дисциплин, как палеография, историческая хронология, историческая метрология, историческая география и картография, генеалогия, ономастика, сфрагистика, геральдика, нумизматика и др., освещаются проблемы истории естественнонаучного знания, история и историография вспомогательных исторических дисциплин. Большое место уделяется исследованиям по истории книжной культуры, приказного делопроизводства.

Для специалистов в области гуманитарного знания, истории, источниковедения, вспомогательных исторических дисциплин, историографии.

ISBN 978-5-94067-545-7

- © Институт всеобщей истории РАН, 2023
- © Российский государственный гуманитарный университет, 2023
- © Редакция, составление, 2023
- © Коновалова И.Г., Пчелов Е.В., общая редакция, 2023
- © Коллектив авторов, 2023
- © Степанова Ю.В., оригинал-макет, 2023

поземельные сделки (покупка, продажа, обмен), производили размежевание и отвод земли.

На изменения, произошедшие в правление Ивана III в практике поземельных описаний, обратил внимание еще С.Б. Веселовский. Объяснить их можно следующим образом. Непосредственно описательные работы первоначально проводились специалистами в делопроизводственной сфере, дьяками княжеской казны. Они же отвечали и за хранение писцовых книг. Изменения в этой сфере произошли, когда после присоединения новых земель (Белоозера, Ярославля, Ростова, Твери, Новгорода) потребовалось не только проведение землеописательных работ, но и ревизия владельческой документации, решение на этих территориях земельных споров, перераспределение земельных владений. Эта деятельность уже выходила за рамки традиционно сложившихся полномочий канцелярских служащих и была в большей части политическим действием. Вероятно, именно поэтому в состав писцовых коллегий начали включаться представители великокняжеского двора. В дальнейшем эта практика была закреплена в первой главе великокняжеского судебника 1497 г., которая предписывала обязательное присутствие дьяков на суде бояр и окольничих, а, значит, и ведущую роль политической элиты в решении поземельных вопросов.

Оттеснение в сфере контроля за землевладением на второй план сотрудников княжеской канцелярии, судя по всему, было в значительной степени формальным, поскольку старшие писцы, очевидно, не занимались ни черновой, ни белой работой по составлению писцовых книг. Назначение на писцовые работы представителей аристократических родов и упоминание вместе с ними канцелярских служащих можно расценивать как один из маркеров встраивания канцелярских служащих в формирующуюся местническую иерархию.

А.Г. Гуськов
к.и.н., в.н.с. ИРИ РАН

Толмач Посольского приказа Данила Леншин

Толмач Данила Борисов сын Леншин, служивший в Посольском приказе между 1684 и 1706 гг., не избалован вниманием историков. Упоминания о нем приводятся лишь в специализированной статье (Гуськов А.Г., Шамин С.М. Толмачи Посольского приказа в последней четверти XVII в.: персональный состав (предварительные данные) // Переводчики и переводы в России конца XVI — начала XVIII столетия: материалы междунаро. науч. конф. Вып. 2. М., 2021. С. 299)

и недавно защищенной диссертации (*Севостьянов А.С.* Посольский приказ в начале XVIII в.: институциональные изменения в условиях преобразований Петра I: дис. ... канд. ист. наук. Мытищи, 2022. С. 170, 282). Однако отдельные стороны его биографии обращают на себя внимание своей неординарностью. Во-первых, согласно сведениям источников, он мог переводить устную речь с нескольких языков — греческого, турецкого, татарского, возможно, еще и итальянского (РГАДА. Ф. 138. Оп. 1. 1689 г. Д. 2. Л. 7; Д. 4. Л. 22; 1701 г. Д. 7. Л. 4 об.). Во-вторых, стаж его работы в Посольском приказе насчитывал почти четверть века (24 года), чему предшествовал не менее длительный период «полонного терпения» на турецких галерах (20 лет).

Первоначально Данила Леншин проживал в Ливенском уезде, где в конце 1650-х гг. («в прошлых... годах как выходил крымской хан на украинные города с крымскими татары») был захвачен в плен «со всею роднею» и вывезен в Крым. Оттуда его продали в Турцию на галеры («на каторгу») на Средиземное («Белое») море. Здесь он провел 20 лет: «...бедной свой живот мучил... всякую нужду и бедность терпел». В 1677/78 г. во время одного из походов его перевели с галер «в работники» под Чигирин, где он смог бежать из плена в «государевы полки». Добравшись до Москвы, Данила «явился» в Посольский приказ. Между 1682 и 1684 гг. за «полонное терпение» он был пожалован в толмачи «турецкого языка и греческого», прослужив до 1706 г. (РГАДА. Ф. 138. Оп. 1. 1683 г. Д. 6. Л. 28; 1706 г. Д. 22. Л. 1 об.).

Из «многих посылок» Данилы Леншина пока удалось выявить лишь три эпизода. Летом 1688 г. толмач сопровождал по дороге из Москвы до границы епископа Червенского Хрисанфа (Хризанфа), который приехал в Россию «за милостынею» еще в декабре 1687 г. (РГАДА. Ф. 52. Оп. 1. 1688/7196 г. Д. 9). Информация о работе сотрудника Посольского приказа в качестве пристава доступна из списка «подорожной» (по указу от 2 июня 1688 г.), согласно которой Леншин получил на проезд от Москвы до Севска (через Калугу и Болхов) и обратно прогонных денег 1 руб. 38 коп. Одновременно епископ получил в тот же день на проезд до Севска и далее до малороссийских городов на 8 подвод — 5 руб. 52 коп. (РГАДА. Ф. 138. Оп. 1. 1688 г. Д. 21. Л. 4–5).

1 ноября — 16 декабря 1692 г. Леншин ездил к донским казакам для передачи им государевой грамоты. По возвращении он рассказал о нападении 26 октября на Черкасский городок отрядов азовцев во главе с Кубеком-агой, которые были успешно разгромлены казаками с захватом большого числа пленных (РГАДА. Ф. 111. Оп. 1. 1692 г. Д. 3. Л. 107–109).

В 1695 г. толмач сопровождал посланного в Вологду «за раскол церковной для исправления в вере» донского казака Афоньку Леншина, который далее должен был отправиться «под начал» в «Кирилов монастырь». Там Афоньку предполагалось содержать в земляной тюрьме до указа. 15 августа 1695 г. Данила Леншин с колодником прибыли в Вологду, откуда в обитель была отправлена грамота вологодского архиепископа Гаврилы. 19 августа сопровождающий доставил скованного однофамильца в Кирилло-Белозерский монастырь, где бывшего казака в «тех же кондолах, в которых он с Москвы послан» посадили в земляную тюрьму (Акты и грамоты Кирилло-Белозерского монастыря // Труды Саратовской ученой архивной комиссии. 1914. Вып. 31. С. 22–23).

К 1706 г. Данила, по собственной оценке, служил в толмачах 24 года «и болши», активно выполняя все работы: «...и во многих посылках был, и в приказе дневал и ночевал» (РГАДА. Ф. 138. Оп. 1. 1706 г. Д. 22. Л. 1 об.). В феврале–марте 1706 г. он отправлен в отставку в числе 8 толмачей по решению («розбору») главы Посольского приказа боярина Ф.А.Головина (РГАДА. Ф. 138. Оп. 1. 1706 г. Д. 44. Л. 13). В апреле Леншин в связи увольнением («а ныне имянишко мое явилось в отставных толмачах») подал челобитную с просьбой определить его в больницу какого-нибудь монастыря на содержание за прежние службы и «полонное терпение». В прошении он апеллировал к своему возрасту, состоянию здоровья и отсутствию средств к существованию: «...а я... человекно старой и увешной и левою ногою охrameл, а прокормитьца мне стало нечем, помираю голодною смертию». Просьба толмача была исполнена: по указу царя ему разрешалось принять постриг в одном из московских монастырей («где пристойно») в ведении Монастырского приказа. Дополнительно было выделено 3 руб. на приобретение «чернечского платья» (РГАДА. Ф. 138. Оп. 1. 1706 г. Д. 22. Л. 1 об.–2).

Леншин был неграмотным. В документах за него подписывались другие лица: в 1683 г. в «ево места росписался» переводчик Кутломамет Устокасимов, в 1688 г. — площадной подьячий Посольского приказа Алешка Андреянов, а в 1706 г. к челобитной за толмача «по ево велению руку приложил» Михайло Власов (РГАДА. Ф. 138. Оп. 1. 1683 г. Д. 6. Л. 28 об.; 1688 г. Д. 21. Л. 4 об.; 1706 г. Д. 22. Л. 1). Аналогичные «рукоприкладства» встречаются еще в нескольких документах на получение денег.

За время работы в Посольском приказе размер жалования толмача был фактически неизменным: 9 руб. (с 1689 г. — 10 руб.) годового оклада и 5 коп. (на год — 18 руб. 25 коп.) поденного корма. С 1701 г. выплачивался единый оклад в 28 руб. 25 коп. на год (РГАДА. Ф. 138.

Оп. 1. 1688 г. Д. 2. Л. 19; Д. 14. Л. 7; 1689 г. Д. 2. Л. 7; Д. 4. Л. 22; 1701 г. Д. 7. Л. 4 об.; 1705 г. Д. 1. Л. 29 об.–30). Лишь в последние годы работы, согласно указу от 30 декабря 1704 г. в связи с экономией средств на ведение Северной («Свейской») войны, для подавляющей части служащих Посольского приказа выплаты были уменьшены вдвое (РГАДА. Ф. 138. Оп. 1. 1706 г. Д. 25. Л. 1, 6, 6 об.).

А.О. Денисов

Готы на средневековых картах

На целом ряде средневековых карт упомянуты племена готов, *gothi*, а также названная по их наименованию область *Gothia*. Они занимают положение между Черным морем, Дунаем и Океаном на севере. Средневековая карта отображала все эпохи истории на своем едином пространстве, подобно тому, как несколько моментов времени соседствовали на одном средневековом изображении. Судя по расположению готов, они запечатлены примерно на момент II–III вв., когда в ходе Великого переселения народов они двигались от Балтийского к Черному морю.

Отсутствие готов на Певтингеровой карте (*Подосинов А.В.* Восточная Европа в римской картографической традиции. Тексты, перевод, комментарий. М., 2002. С. 287–378; *Tabvla-Pevtingeriana.de*), копия которой была изготовлена в Средние века, может свидетельствовать о том, что её предполагаемый античный оригинал был изготовлен до поселения этого племени в качестве федератов на землях Римской империи и Готской войны 377–382 гг.

Готы и Готия почти не упоминаются на схематичных Т-О картах, исключение составляет разве что карта из Страсбурга IX в. (*Strasbourg, Bibliothèque de l'Université, C. IV.15, fol. 20*). *Gotia* отмечена на карте из Альби второй половины VIII в. (*Albi, Bibliothèque municipale, 29, fol. 57v*), на Псевдоисидоровой карте из Ватикана, созданной, вероятно, между 762 и 777 гг. (*Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana, Vat. Lat. 6018, fols 63v–64*), на карте Европы Гиральда Камбрийского конца XII — начала XIII в. (*Dublin, National Library of Ireland, 700, fol. 48*). На списковой Псалтырной карте 1262–1265 гг. (*London, the British Library, Add MS 28681, f. 9v*) после Дакии и Саксонии следует *Gocia*. С таким же написанием эта область упомянута на севере Европы на Рипольской карте 1055/ 1056 г. (*Vatican City, Biblioteca Apostolica Vaticana, Reg. Lat. 123, fols 143v–144*).

На группе карт из «Комментария на Апокалипсис» Беата Лиебанского со спрямленным Дунаем X — начала XII в. (*Chekin L.S.*

<i>Волкова У.М.</i> Образ столицы Российской империи на медалях XVIII — начала XX в.	87
<i>Вревская Н.А.</i> Потенциал технологического исследования русской бумаги первой четверти XVIII в. для локализации ее производства на материале «петровской» книги	89
<i>Гвоздева Т.Б.</i> Панафинейские игры в Афинах по данным эпиграфики	91
<i>Гёзалов П.</i> Понятие знамени и различие государственного и национального знамени	94
<i>Голованова О.И.</i> Деловая письменность как отражение регионального управления и проблемы эффективности власти в России (на материале документов Тюменской воеводской канцелярии в период бунта Емельяна Пугачева 1773–1775 гг.)	96
<i>Горбатов Е.Н.</i> Титулованное дворянство в «подлинных» боярских списках 1626–1633 гг.	99
<i>Гришин Е.С., Крутов Д.А.</i> Способы построения дазиметрических карт населенности региона по исторических источникам	101
<i>Грязнов А.Л.</i> Состав судебных и писцовых комиссий в XV — начале XVI в.	104
<i>Гуськов А.Г.</i> Толмач Посольского приказа Данила Леншин	106
<i>Денисов А.О.</i> Готы на средневековых картах	109
<i>Джаксон Т.Н.</i> Где жили великаны? Исландские саги об обитателях Крайнего Севера	111
<i>Джиоева А.Р.</i> Филигрань «Двуглавый орел» на материалах рукописных карт БАН первой четверти XVIII века	114
<i>Евдокимова А.А.</i> Особенности палеографии граффити из Каппадокии. Предварительные замечания	116
<i>Елохин К.А.</i> Восприятие изобразительных девизов итальянскими интеллектуалами в XVI–XVII веках	119
<i>Емелин И.Б.</i> Герб Череповца: происхождение и символика	122
<i>Ермолова И.Е.</i> О Рифейских горах в поздней античности	124
<i>Ерусалимский К.Ю.</i> Итинерарий Ивана Грозного: реляции европейских путешественников о посольских приемах в России	127
<i>Жуков А.Е.</i> Второе южнославянское влияние как революция славянской письменности (к постановке проблемы)	129
<i>Захарчук П.А.</i> Реализация отечественных археографических проектов по публикации научных сочинений эпохи Нового времени по истории металлургии в первой половине XX века	131